

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 27 юни 2006 година

за изменение на приложение II към Решение 79/542/ЕИО на Съвета по отношение на вноса на прясно месо от Ботсуана

(нотифицирано под № C (2006) 2880)

(Текст от значение за ЕИП)

(2006/463/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. относно установяване на ветеринарно-санитарни правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и пускането на пазара на продукти от животински произход за консумация от човека¹, и по-специално точки 1 и 4 от член 8 от нея,

като има предвид, че:

(1) Част I на приложение II към Решение 79/542/ЕИО на Съвета от 21 декември 1976 г. съдържа списък на трети страни или части от трети страни и установява ветеринарно-санитарни условия за сертифициране на здравето на животните и общественото здраве за внос на територията на общността на някои живи животни и прясно месо от тях² установява списък на трети страни и части от трети страни, от които държавите-членки са получили разрешение да внасят прясно месо от животни, както е определено в цитираното решение.

(2) Съгласно цитираното решение, части от територията на Ботсуана са получили разрешение за износ към Общността на обезкостено и зряло месо от домашни животни от рода на едрия рогат добитък, овце, кози и диви или отглеждани в стопанство животни, които не са домашни и които не са свине и еднокопитни животни.

(3) Въпреки това ветеринарните органи в Ботсуана докладваха в Комисията за избухване на болестта шап в Ботсуана в границите на територията BW-1. Първите клинични симптоми на това заболяване бяха открити от ветеринарните органи на 20 април 2006 г. и те предприеха незабавни и подходящи мерки за контрол в

¹ ОВ L 18, 23.1.2002 г., стр. 11.

² ОВ L 146, 14.6.1979 г., стр. 15. Решение, последно изменено с Решение 2006/360/ЕО на Комисията (ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 34).

заразената зона, включително ограничаване движението на съмнителните животни и продуктите от тях в рамките и извън зоната и затвориха две предприятия за износ, притежаващи разрешително за износ към Общността.

(4) С цел отчитане на мерките, представени от Ботсуана, списъкът на всички упълномощени трети страни и части от тях, описани в част I от приложение II към Решение 79/542/ЕИО следва да бъде изменен. Съответно, вносът от Ботсуана към Общността на пратки обезкостено и зряло месо от домашни животни и заклан отглеждан в стопанство дивеч, или дивеч, уловен преди 20 април 2006 г. с произход от територията BW-1 следва да бъде означен, като разрешен. Въпреки това, всички пратки от такова месо от животните, заклани или уловени на или след тази дата с произход от упоменатата територия следва да бъдат означени като неразрешени.

(5) Следователно, част I от приложение II към Решение 79/542/ЕИО съответно следва да бъде изменена,

(6) Настоящото решение следва да бъде преразгледано в светлината на информацията, получена от Ботсуана.

(7) Мерките, предвидени в настоящото решение са в съответствие с мнението на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

РЕШИ:

Член 1

Част I от приложение II към Решение 79/542/ЕИО се заменя с текста в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение се прилага от третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 27 юни 2006 година.

За Комисията
Markos KYPRIANOU
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

ПРЯСНО МЕСО

Част I

СПИСЪК НА ТРЕТИ СТРАНИ ИЛИ ЧАСТИ ОТ ТЯХ^(*)

Страна	Код на територи	Описание на територията	Ветеринарен сертификат		Специални условия
			Модел(и)	SG	
1	2	3	4	5	6
AL — Албания	AL-0	Цялата страна	—		
	AR-0	Цялата страна	EQU		
	AR-1	Провинции Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (с изключение на департаменти Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme и San Luís del Palmar), Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Rio Negro, San Juan, San Luis, Santa Fe, и Tucuman	BOV	A	1 и 2
	AR-2	La Pampa и Santiago del Estero	BOV	A	1 и 2
	AR-3	Córdoba	BOV	A	1 и 2
	AR-4	Chubut, Santa Crus и Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF		
	AR-5	Formosa (само територията Ramón Lista) и Salta (само департамент Rivadavia)	BOV	A	1 и 2
	AR-6	Salta (само департаментите General José de San Martín, Orán, Iruya и Santa Victoria)	BOV	A	1 и 2

	AR-7	Chaco, Formosa (освен територията Ramón Lista), Salta (освен департаментите General José de San Martín, Rivadavia, Orán, Iruya и Santa Victoria), Jujuy	BOV	A	1 и 2
	AR-8	Chaco, Formosa, Salta, Jujuy, с изключение на буферната зона от 25 km от границата с Боливия и Парагвай, която се простира от областта Santa Catalina в провинция Jujuy до областта Laishi в провинция Formosa	BOV	A	1 и 2
	AR-9	Буферна зона от 25 km от границата с Боливия и Парагвай, която се простира от областта Santa Catalina в провинция Jujuy до областта Laishi в провинция Formosa	—		
AU — Австралия	AU-0	Цялата страна	BOV, OVI POR, EQU RUF, RUW, SUF, SUW		
BA — Босна и Херцеговина	BA-0	Цялата страна	—		
BG — България	BG-0	Цялата страна	EQU		
	BG-1	Области Варна, Добрич, Силистра, Шумен, Търговище, Разград, Русе, Велико Търново, Габрово, Плевен, Ловеч, Пловдив, Смолян, Пазарджик, София, София-град, Перник, Кюстендил, Благоевград, Враца, Монтана и Видин	BOV, OVI RUW, RUF		
	BG-2	Области Бургас, Ямбол, Сливен, Стара Загора, Хасково, Кърджали и 20-километровия коридор на границата с Турция	—		
BH — Бахрейн	BH-0	Цялата страна	—		

BR — Бразилия	BR-0	Цялата страна	EQU		
	BR-1	Част от щати Minas Gerais (освен регионалните представителства Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas и Bambuí), Щат Espírito Santo, Щат Goiás и Част от щата Mato Grosso, включващ регионална зона Cuiaba (с изключение на общините Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone и Barão de Melgaço), регионална зона Caceres (с изключение на община Caceres), регионално звено Lucas do Rio Verde, регионално звено Rondonópolis (с изключение на община Itiquira), регионално звено Barra do Garça и регионално звено Barra do Burges	BOV	A	1 и 2
	BR-2	Щат Rio Grande do Sul	BOV	A	1 и 2
	BR-3	Част от щат Mato Grosso do Sul, включително община Sete Quedas	BOV	A	1 и 2
	BR-4	Част от щат Mato Grosso do Sul (с изключение на общини: Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde of Mato Grosso и Corumbá), Щат Paraná, и Щат Sao Paulo	BOV	A и H	1 и 2

	BR-5	Щат Paraná, Щат Mato Grosso do Sul и Щат Sao Paulo	-	-	1
	BR-6	Щат Santa Catarina	BOV	A и H	1 и 2
BW — Ботсуана	BW-0	Цялата страна	EQU, EQW		
	BW-1	Зони под ветеринарен контрол върху болестите 5, 6, 7, 8, 9 и 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 и 2
	BW-2	Зони под ветеринарен контрол върху болестите 10, 11, 12, 13 и 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 и 2
BY — Беларус	BY-0	Цялата страна	—		
BZ — Белиз	BZ-0	Цялата страна	BOV, EQU		
CA — Канада	CA-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G	
CH — Швейцария	CH-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
CH — Чили	CL-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF		
CN — Китай (Народна република)	CN-0	Цялата страна	—		
CO — Колумбия	CO-0	Цялата страна	EQU		

	CO-1	Зоната, включена в границите от точката, където река Murrí се влива в река Atrató, надолу по течението на река Atrató към , където тя се влива в Атлантическия океан, от тази точка до границата с Панама покрай атлантическия бряг до Cabo Tiburón; от тази точка до Тихия океан покрай границата между Колумбия и Панама; от тази точка до устието на река Valle покрай брега на Тихия океан и от тази точка по права линия до устието на река Murrí на река Atrató	BOV	A	2
	CO-3	Зоната, включена в границите от устието на река Sinú на Атлантическия океан, нагоре по течението на река Sinú към извора ѝ в Alto Paramillo, от тази точка към Puerto Rey на Атлантическия океан покрай границата между департаментите Antioquia и Córdoba, а от тази точка – към устието на река Sinú покрай атлантическия бряг	BOV	A	2
CR — Коста Рика	CR — 0	Цялата страна	BOV, EQU		
CU — Куба	CU-0	Цялата страна	BOV, EQU		
DZ — Алжир	DZ-0	Цялата страна	—		
ET — Етиопия	ET-0	Цялата страна	—		
FK — Фолкландски острови	FK-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU		
GL — Гренландия	GL-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
GT — Гватемала	GT-0	Цялата страна	BOV, EQU		

HK — Хонконг	HK-0	Цялата страна	—		
HN — Хондурас	HN-0	Цялата страна	BOV, EQU		
HR — Хърватия	HR-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
IL — Израел	IL-0	Цялата страна	—		
IN — Индия	IN-0	Цялата страна	—		
IS — Исландия	IS-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
KE — Кения	KE-0	Цялата страна	—		
MA — Мароко	MA-0	Цялата страна	EQU		
MG — Мадагаскар	MG-0	Цялата страна	—		
МК — Бивша югославска република Македония (***)	МК-0	Цялата страна	OVI, EQU		
MU — Мавриций	MU-0	Цялата страна	—		
MX — Мексико	MX-0	Цялата страна	BOV, EQU		
NA — Намибия	NA-0	Цялата страна	EQU, EQW		
	NA-1	На юг от линията на санитарния кордон, който се простира от Palgrave Point на запад до Gam на изток	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
NC — Нова Каледония	NC-0	Цялата страна	BOV, RUF, RUW		
NI — Никарагуа	NI-0	Цялата страна	—		
NZ — Нова Зеландия	NZ-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
PA — Панама	PA-0	Цялата страна	BOV, EQU		
PY — Парагвай	PY-0	Цялата страна	EQU		
	PY-1	Регионите Chako central и San Pedro	BOV	A	1 и 2
RO — Румъния	RO-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU, RUW RUF		
RU — Русия	RU-0	Цялата страна	—		
	RU-1	Областта Мурманск и автономната област Yamalo-Neeets	RUF		
SV — Салвадор	SV-0	Цялата страна	—		

SZ — Свазиленд	SZ-0	Цялата страна	EQU, EQW		
	SZ-1	Зоната, разположена на запад от загражденията на „червената линия“, която се простира на север от река Usutu при границата с Южна Африка, на запад от Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	2
	SZ-2	Контролни ветеринарни зони на наблюдение и ваксиниране срещу шап в, официално обявени като установен от закона инструмент, съгласно законово известие № 51 от 2001 г.	BOV, RUF, RUW	F	1 и 2
TH — Тайланд	TH-0	Цялата страна	—		
TN — Тунис	TN-0	Цялата страна	—		
TR — Турция	TR-0	Цялата страна	—		
	TR-1	Провинции Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat и Kirikkale	EQU		
UA — Украйна	UA-0	Цялата страна	—		
US — Съединени щати	US-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G	
XM — Черна гора	XM-0	Цялата митническа територия (****)	BOV, OVI, EQU		
XS — Сърбия (**)	XS-0	Цялата митническа територия (****)	BOV, OVI, EQU		
UY — Уругвай	UY-0	Цялата страна	EQU		
			BOV	A	1 и 2
			OVI	A	1 и 2
ZA — Южна	ZA-0	Цялата страна	EQU, EQW		

Африка	ZA-1	Цялата страна, освен: — частта от зоната за контрол върху шап, разположена във ветеринарните региони на провинции Mpumalanga и на северните провинции, в област Ingwavuma от ветеринарния регион Natal и в граничната зона с Ботсуана, разположена на изток от 28° географска дължина и — област Camperdown, в провинция KwaZuluNatal	BOV, OVI, RUF, RUW		
ZW — Зимбабве	ZW-0	Цялата страна	—		

(*) Без да се накърняват специфичните изисквания за сертифициране, предвидени от споразуменията на Общността с трети страни.

(**) С изключение на Косово, както е определено в Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации от 10 юни 1999 г.

(***) Бивша югославска република Македония; временен код, който няма да предреши по никакъв начин окончателното наименование на страната, което ще бъде договорено след приключването на преговорите, които понастоящем се водят по този въпрос в Организацията на обединените нации.

(****) Сърбия и Черна гора са републики със собствена митническа територия, образуваща държавно обединение и следователно трябва да бъдат описани отделно.

— = Никакъв сертификат не е бил изготвен и вносът на прясно месо е забранен (освен за тези видове, които са обозначени на реда, който се отнася за цялата страна).

^a = Прилага се дотогава, докато страната кандидатка стане държава-членка на Европейския съюз

Специални условия, посочени в колона 6

„1“: Ограничителни мерки от географски и времеви характер

Код на територията	Ветеринарен сертификат		Срок/дати, за който/които вносът в Общността е разрешен или е забранен в зависимост от датите на клане/умъртвяване на животните, от които е получено месото	
	Модел	SG		
AR-1	BOV	A	до 31 януари 2002 г. включително	Забранен
			от 1 февруари 2002 г. включително	Разрешен
AR-2	BOV	A	до 8 март 2002 г. включително	Забранен
			от 9 март 2002 г. включително	Разрешен
AR-4	BOV, OVI, RUW, RUF	-	до 28 февруари 2002 г. включително	Забранен

			от 1 март 2002 г. включително	Разрешен
AR-5	BOV	A	от 1 февруари 2002 г. до 10 юли 2003 г. (включително)	Разрешен
			от 11 юли 2003 г. включително	Забранен
AR-6	BOV	A	от 1 февруари 2002 г. до 4 септември 2003 г. (включително)	Разрешен
			от 5 септември 2003 г. включително	Забранен
AR-7	BOV		от 1 февруари 2002 г. до 7 октомври 2003 г. (включително)	Разрешен
			от 8 октомври 2003 г. включително	Забранен
AR-8	BOV		от 17 март 2005 г. включително	Виж AR-5, AR-6 и AR-7 за сроковете, в които е забранен в специфичните територии в границите на областта, упомената в AR-8
			от 18 март 2005 г. включително	Разрешен
AR-10	BOV	A	до 3 януари 2006 г. включително	Разрешен
			от 3 януари 2006 г. включително	Разрешен
			от 4 януари 2006 г. включително, с изключение на пратките, които вече са изпратени преди 4 февруари към Общността, сертифицирани между 4 януари и 4 февруари 2006 г.	

BR-1	BOV	A	от 1 декември 2001 г.	Разрешен
BR-2	BOV	A	до 30 ноември 2001 г. включително	Забранен
			от 1 декември 2001 г. включително	Разрешен
BR-3	BOV	A	до 31 октомври 2002 г. включително	Разрешен
			от 1 ноември 2002 г. включително	Забранен
BR-4	BOV	A	от 1 декември 2001 г. включително до 29 септември 2005 г. включително	Разрешен
BR-5	BOV	A	от 30 септември 2005 г. включително	Забранен
BR-6	BOV	A	от 1 декември 2001 г. включително	Разрешен
BW-1	BOV, OVI, RUW, RUF	A	до 20 април 2006 г.	Разрешен
			от 20 април 2006 г. включително	Забранен
BW-2	BOV, OVI, RUW, RUF	A	до 6 март 2002 г. включително	Забранен
			от 7 март 2002 г. включително	Разрешен
PY-1	BOV	A	до 31 август 2002 включително	Забранен
			от 1 септември 2002 г. включително до 19 февруари 2003 г.	Разрешен
			от 20 февруари 2003 г. включително	Забранен
SZ-2	BOV, RUF, RUW	A	до 3 август 2003 г. включително	Забранен
			от 4 август 2003 г. включително	Разрешен
UY-0	BOV, OVI	A	до 31 октомври 2001 г. включително	Забранен
			от 1 ноември 2001 г. включително	Разрешен

„2“ Ограничения по категория:

Карантиите не са разрешени (с изключение на диафрагми и дъвкателни мускули от животни от рода на едрия рогат добитък).“